



*Al partir del 1 de julio, las misas estarán:*

**5:30 PM, SÁBADO (INGLES)**

(Confesiones a las 4:30)

**9:30 DOMINGO (INGLES)**

**11:30 DOMINGO (ESPAÑOL)**

#### Santísima Trinidad



El Evangelio de hoy es a veces llamado "el Evangelio en miniatura", por lo que tan concisamente resume el mensaje del Evangelio. En una forma aun más condensada, "Dios amó...Dios dio..." es el paradigma de la administración de los bienes de Dios: nosotros damos porque amamos.

#### LA CAMPAÑA 2017 DEL OBISPO



está rea-  
lizando por una se-  
rie de segunda co-  
lectas. Desde del 6  
de junio, nuestra  
parroquia ya logra-  
mos 87% de nues-  
tro reto parroquial  
de \$13,901 Gracias  
a los que están con-  
tribuyendo y favor a continuar. El lema de la  
campaña por este año es: "Nuestro Volver Al  
Señor".

#### CUADERNO POR LAS INTENCIONES DE LOS FELIGRESES



Los feligreses de nuestra parroquia que deseen escribir una intención de oración por un familiar o amigo, sea enfermo o difunto, pueden hacerlo usando el Cuaderno de Oración de la iglesia localizado frente a nuestra estatua de San Antonio. Sus intenciones serán recordadas en una manera general semanalmente en las Oraciones de Petición durante las misas.

#### USTED ¿CÓMO SE SANTIGUA?



pezar algún trabajo, nos santiguamos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

+ ¿Nos santiguamos conscientes de que con este signo de la cruz sobre nuestro cuerpo, manifestamos nuestra fe en la obra redentora de Jesucristo?

+ ¿Nos santiguamos sabiendo que este acto de fe en la Santísima Trinidad nos compromete no sólo a creer en ella, sino a tratar de vivir de acuerdo con su voluntad?

+ Usted, pues, ¿cómo se santigua? (Fuente: © Obra Nacional de la Buena Prensa, A.C.)

#### Taller de ciudadanía gratuito



¿Conoce a algún residente permanente legal que pudiera convertirse en ciudadano y ejercer todos sus derechos de ciudadanía? El Consulado General de México ofrecerá un taller gratuito el sábado, 17 de junio de 9:00 a.m.-3:00 p.m. en sus oficinas, localizadas en 1700 Chantilly Drive NE, Atlanta, GA 30324. Para obtener más información contacte al Consulado: (+1) (404) 266-2233.



# St. Mary Catholic Church

332 S. Lee St., Americus, GA 31709

Tel: (229) 924-3495

PASTOR: Father Fran Gillespie SJ ("Padre Paco")

email: fgillespie@diosav.org

OFFICE EMAIL: stmaryamericus@gmail.com

PARISH WEB PAGE: www.stmaryamericus.com

OFFICE HOURS: Tuesday-Friday: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

Trinity Sunday June 11, 2017

"... Jesus... said to them,  
all power in heaven and on earth has been given to me.  
Go, therefore, and make disciples of all nations,  
baptizing them in the name of the Father,  
and of the Son,  
and of the Holy Spirit." (Mt, 28)



Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

#### **SACRAMENTAL INFORMATION**

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame la oficina parroquial para registrarse por las pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Si alguien está enfermo, llame el párroco para recibir este sacramento (favor, no esperar al ultimo momento).

**Confesión/Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el párroco por una cita particular.

#### **HORARIO DE LAS MISAS**

Salado en la tarde—5 PM Ingles

Domingo—Sunday: 8:30 am (Español)

Martes a Viernes a las 12:00 pm (ingles) en la capilla

Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

#### **SACRAMENTAL INFORMATION**

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before expected wedding date.

**Sacrament of the Anointing of the Sick** - Those quite ill, hospitalized, or facing surgery who wish the Sacrament of the Anointing of the Sick, please contact the pastor sooner rather than later.

**Confession/Reconciliation** - Saturday 4:00 pm to 4:30 pm or call Fr. Fran for an appointment.

#### **SCHEDEULE OF WEEKLY MASSES**

Saturday: 5:00 pm - English

Sunday: 8:30 (Spanish) 10:30 am (English)

Tuesday thru Friday, 12 Noon, in chapel, English

## POPE FRANCIS ON THE HOLY TRINITY



"Today we celebrate the feast of the Holy Trinity, that reminds of the mystery of the one God in three Persons: the Father, the Son and the Holy Spirit.

The Trinity is the communion of Divine Persons who are with one another, for one another, in one another... Therefore, today's liturgical solemnity... renews in us the mission of living in communion with God and to live in communion among ourselves on the model of that communion of God. We are called to live not without each other, over or against the other, but with one another, and in one another. This means...to live in love mutually and towards all, sharing in joy and sufferings, learning to ask and to grant forgiveness, valuing the various charisms under the guidance of the (Bishops).

In one word: we are entrusted with the task of building ecclesial communities that (are) more and more a family, capable of reflecting the splendor of the Trinity... (Source: Zenit, Excerpts from Pope's homily Trinity Sunday, 2015)

## Trinitarian Dimension of the Eucharist:



At every Eucharist (Mass) we pray to the Father in thanksgiving, call upon the Holy Spirit to sanctify the bread and wine and sanctify us, called the epiclesis, and we experience the real objective presence of Christ through the Eucharist, asking that the elements

become his body and blood through the words of institution.

## New Mass Schedule Begins When?



Commencing  
July 1st, our  
Masses on the  
weekend (and  
Confessions)  
will be:

**SATURDAY EVE: 5:30 (ENGLISH);  
(Confessions at 4:30 PM)**

**SUNDAY MORNING: 9:30 (ENGLISH);**

**SUNDAY MORNING: 11:30 (SPANISH)**

## Pope's Prayer Intention for June is "That



national leaders may firmly commit themselves to ending the arms trade which victimizes so many innocent people."



**Mass Intention Requests**  
Please contact the pastor by phoning the parish office to arrange a Mass intention, either for a weekend or weekday.

June 10-17	<u>Mass Intention</u>	<u>Requestor</u>
Saturday	+Gerard Ingle	Lynn Ingle
Sunday 8:30	+Anne Cullen	M. A .Hauser
Sunday 10:30	Parishioners	Pastor
Tuesday	Carol MacAdams	Sheri Weil
Wednesday	Amalia Cannon	Betty Shenk
Thursday	++Gerald and Mary Grace Bloomberg	Lynn Ingle
Friday	+Maureen Bloomberg S. Lynn Ingle	

## SUMMER STEWARDSHIP



Some of our St. Mary's faithful are planning or now taking their annual summer vacations when they go off to enjoy a creative interlude in enjoyable environs. Others

will be taking shorter respites for their summer vacations. We are grateful to those vacationers who remember their home parish of St. Mary's while away. Your ongoing support is still needed during the summer months because our operating costs don't take a vacation. Our gratitude beforehand to all conscientious parishioners who before they depart either mail in their envelopes or checks to the office or else deposit them in the offertory collection when they return. Blessings on all when you take your summer holidays in whatever measure you take them.



## Stewardship Thought For Holy Trinity Sunday

Stewardship of treasure is based on giving a percentage of our income. If we have little income, we will give

little. If we have greater income, we will give more. Whether we are poor or rich, we can each give a percentage of our income to church and other charities.



**Bulletin Submissions:**  
If you have an item to be considered for publication in our parish bulletin please email it to the pastor (see front page of this bulletin),

including your name and contact information, no later than Wednesday noon.

## Mass Times When Travelling?



Wherever your vacation destination, plan ahead to observe the Sabbath by attending Mass Saturday evening or Sunday at your place of arrival. Locate the times of Masses at your destination at:

<https://discovermass.com>

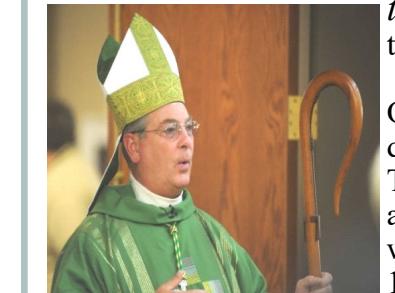
## REMINDER UPON ENTERING CHURCH:



Thanks to all who refrain from chewing gum upon entering the church, and should they forget, to discard it properly before coming

up to receive Holy Communion.

## 2017 Bishop's Appeal : "Our Return to The Lord" is this year's theme.



Our current BAA data are below.  
Thanks to all who are contributing so we can soon reach 100% of our goal.

St. Mary's BAA Goal	\$13,901
Contributed as of 6/6/2017	12,077
Percent of Goal now:	87%
Amount yet to contribute	1,824
Pledge Balance Outstanding	(\$3,178)

Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	Surplus/Sobre; Deficit/Falta	2nd Collections
June 4	\$3,417	\$2,588	\$ 829	Catholic Communications \$581